

Mitte d. M. wird zur Ausgabe kommen:

Ⓩ

Ilustrita Teknikal Vortolibri

en sis Lingui

(Germana — Angla — Franca — Rusa — Italiana — Hispana)

Tradukita en Ido

Tomo I:

Mashin-Elementi. Ordinara Utensili.

Tradukita da **A. Wormser.**

Mit einem Vorwort von Geheimrat Professor **W. Ostwald.**

1 M. ord.

Die „Uniono di l'amiki di la linguo internaciona“ richtet ihre Arbeiten in letzter Zeit darauf, ihrem vor zwei Jahren erschienenen grundlegenden Wörterbuch der Alltagssprache **wissenschaftliche und technische Wörterbücher** zuzufügen, für deren Herausgabe sich freiwillig ein engerer Ausschuss gebildet hat, der aus den Herren Professor **Pfaundler**, Professor **Ostwald**, Professor **Richard Lorenz**, Dr. **Liesche** und Professor **Couturat** besteht. In solchem Sinne ist bereits ein mathematisches Wörterbuch erschienen — und nunmehr soll

eine Ido-Ausgabe unserer „Illustrierten Technischen Wörterbücher in 6 Sprachen“

erscheinen, von der zunächst der oben angekündigte Band I („Die Maschinenelemente und die gebräuchlichsten Werkzeuge“) zur Ausgabe kommt.

Die Ido-Ausgabe unserer „I. T. W.“ stellt somit eine siebente Sprache, die Idosprache, enthaltende Ergänzungshefte zu ihnen dar, für deren Benutzung der Gebrauch der „I. T. W.“ Voraussetzung ist. Wer also beispielsweise den Sprachschatz des in dem oben angekündigten Band I behandelten technischen Gebietes von einer der sechs Sprachen (D., E., Fr., Ru., It., Sp.) in die Idosprache — oder umgekehrt — übertragen will, benötigt Band I der I. T. W. und Band I der Ido-Ergänzungshefte.

Die Ido-Ergänzungshefte sind, wie die I. T. W., nicht nur für Deutsche benutzbar, sondern in gleicher Weise für die Angehörigen der übrigen 5 Sprachen.

Prospekte mit dem Vorwort von Professor Ostwald (in deutscher und der Ido-Sprache) stehen zur Verfügung. — Bestellzettel anbei.

München, 5. September 1910.

R. Oldenbourg.